

Tłumaczenie instrukcji oryginalnej



INSTRUKCJA OBSŁUGI

Wciągarka łańcuchowa 1T x 3m

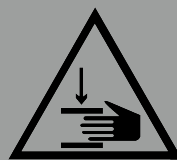
Typ: G01095, Model: HSZ-1T



Wyprodukowano dla
GEKO Sp. z o.o. Sp. k
Kietlin, ul. Spacerowa 3
97-500 Radomsko

www.geko.pl

Przed pierwszym użyciem prosimy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi. Zapoznanie się z wszelkimi instrukcjami, niezbędnymi do bezpiecznego użytkowania i obsługi oraz zrozumienie wszelkiego ryzyka, jakie może wystąpić podczas eksploatacji urządzenia należy do obowiązków ich użytkownika.





JĘZYK POLSKI

UWAGA!!!

Ze względu na ciągłe doskonalenie produktów zamieszczone w instrukcji zdjęcia oraz rysunki mają charakter poglądowy i mogą różnić się od zakupionego towaru.

Różnice te nie mogą być podstawą do reklamacji.

UWAGA!!!

Pierwsze uruchomienie tego urządzenia jest w znaczeniu tej instrukcji krokiem prawnym, w którym użytkownik z wolną i nieprzymuszoną wolą potwierdza, że tę instrukcję starannie przeczytał, zrozumiał jej znaczenie i zapoznał się ze wszystkimi konsekwencjami.

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

OGÓLNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Podczas podnoszenia ładunków występuje niebezpieczeństwo, szczególnie w przypadku, kiedy wciągarka używana jest w niewłaściwy sposób lub jest nieodpowiednio konserwowana. Ze względu na możliwe skutki w postaci wypadku lub poważnych obrażeń podczas pracy z wciągarką, podczas jego montażu, konserwacji i kontroli konieczne jest stosowanie szczególnych środków bezpieczeństwa.

OSTRZEŻENIE:

NIGDY nie należy używać wciągarki do podnoszenia lub transportu osób.

NIGDY nie należy podnosić lub transportować ładunków nad osobami lub w ich pobliżu.

NIGDY nie należy obciążać wciągarki bardziej, niż pozwala na to nośność podana na wciągarence.

ZAWSZE należy przekonać się, że konstrukcja nośna bezpiecznie utrzyma w pełni obciążoną wciągarkę i pozwala na wykonanie wszystkich operacji podnoszenia.

ZAWSZE przed rozpoczęciem pracy należy zwrócić na ten fakt uwagę osobom znajdującym się w pobliżu.

ZAWSZE należy przeczytać instrukcję obsługi i wskazówki dotyczące bezpieczeństwa.

PRZED ROZPOCZĘCIEM PRACY

ZAWSZE należy zapewnić, aby wciągarkę obsługiwały osoby sprawne fizycznie, zdolne do jego obsługi i odpowiednio pouczone, w wieku powyżej lat 18, zaznajomione z niniejszą instrukcją i przeszkolone na temat bezpieczeństwa i sposobu pracy.

ZAWSZE codziennie przed rozpoczęciem pracy należy sprawdzić wciągarkę.

ZAWSZE należy przekonać się, że długość łańcuchów jest wystarczająca do zamierzonej pracy.

ZAWSZE przed użyciem urządzenia należy sprawdzić funkcję hamulca.

ZAWSZE należy używać tylko oryginalnego łańcucha.

ZAWSZE należy sprawdzić czy łańcuch ładunkowy nie jest zardzewiały ale czysty i naoliwiony.

ZAWSZE należy się przekonać, że ostatnie ogniwo łańcucha ładunkowego jest dobrze przymocowane do korpusu.

NIGDY nie należy używać uszkodzonej lub zużytej wciągarki.

NIGDY nie należy używać wciągarki, której hak ma wypadnięte lub uszkodzone zabezpieczenie, lub który nie posiada takiego zabezpieczenia.

NIGDY nie należy używać wciągarki bez informacji o nośności w widoczny sposób podanej na wciągniku.

NIGDY nie należy używać zmodyfikowanych lub zdeformowanych haków.

NIGDY nie należy łączyć lub przedłużać łańcucha.

NIGDY nie należy używać wciągarki, który oznaczony jest tabliczką „NIE DO UŻYTKU”, (NIESPRAWNY) “ itp.

PODCZAS STOSOWANIA

ZAWSZE należy się przekonać, że ładunek jest właściwie zawieszony na haku.

ZAWSZE należy się przekonać, że zabezpieczenia haków są należycie zatrzaśnięte.

ZAWSZE należy uważać na nadmierne podniesienie lub opuszczenie (pozycje skrajne).

ZAWSZE należy pracować z wciągarką używając tylko siły ręcznej.

ZAWSZE przy podnoszeniu ładunków o masie zbliżającej się do nominalnej nośności wciągarki zalecamy ze względu na wielkość sił sterujących, aby wciągarka obsługiwana była przez dwie osoby.

NIGDY nie należy używać wciągarki do naprężania, ciągnięcia lub do zakotwiczenia ładunków.

NIGDY nie należy pozwalać na to, aby ładunek się huśtał, powodował uderzenia lub drgania.

NIGDY nie należy używać łańcucha wciągarki do wiązania.

NIGDY nie należy zawieszać ładunków na grocie haka.

NIGDY nie należy przeciągać łańcucha przez jakąkolwiek krawędź.

NIGDY nie należy spawać, ciąć ani wykonywać żadnych innych operacji na zawieszonym ładunku.

NIGDY nie używać łańcucha jako przewodnika prądu (np.: jako uziemienia do spawarki elektrycznej).

NIGDY nie należy pracować z wciągnikiem, jeżeli łańcuch zacznie przeskakiwać lub wystąpi nietypowy nadmierny hałas.

PO UŻYCIU

NIGDY nie należy pozostawiać zawieszonych ładunków bez nadzoru.

ZAWSZE należy zabezpieczyć wciągnik przed nieuprawnionym użyciem.

SKŁADOWANIE

Wciągarkę należy składować w suchych i czystych magazynach wolnych od wpływów chemicznych i wyziewów.

(1) Wciągarkę należy zawsze składować bez jakiegokolwiek zawieszonego ładunku.

(2) Z wciągarki należy usunąć wszelki kurz, wodę i nieczystości.

(3) Łańcuch, czop krążka, czopy haków i sprężyny zabezpieczeń haków należy nasmarować.

(4) Wciągnik należy zawiesić w suchym miejscu.

DANE TECHNICZNE:

Udźwig: 1 tona

Długość łańcucha: 3m

Maksymalna wysokość podnoszenia: 3m

Średnica łańcucha: 6mm

Wymiary: 142x122x28x142

Waga netto: 10kg

Waga brutto: 13kg

CECHY CHARAKTERYSTYCZNE:

1. Bezpieczna w obsłudze i łatwa w konserwacji
2. Wysoka wydajność
3. Lekka i łatwa do przenoszenia
4. Ładny wygląd i poręczność
5. Wytrzymałość

PODNOSENIE, OPUSZCZANIE

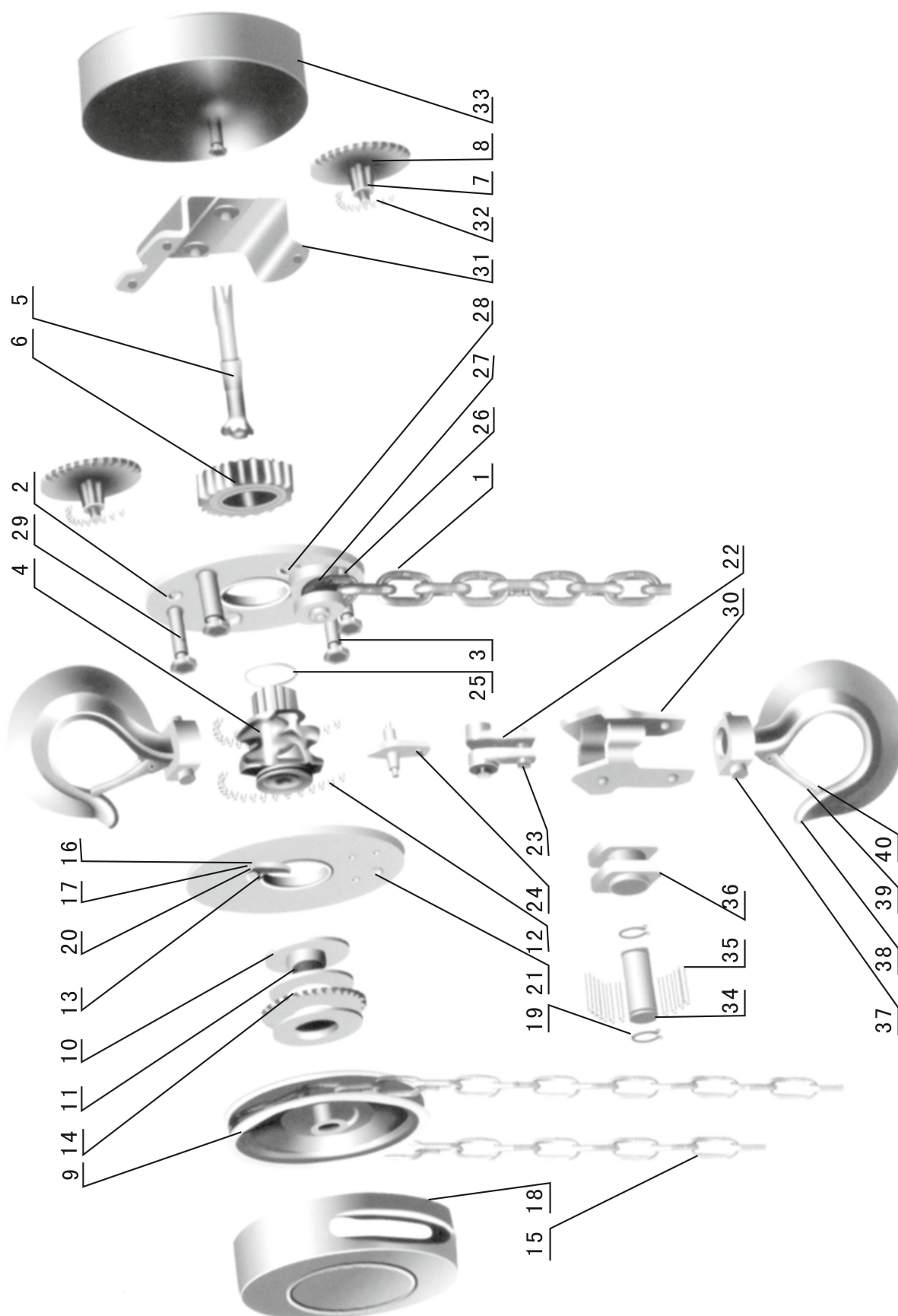
Podnoszenia i opuszczania dokonuje się poprzez ciągnięcie łańcucha wciągarki ręcznej. Podnoszenie i opuszczanie można przerwać na dowolnej wysokości wzniosu.

BEZPIECZNE ŚRODOWISKO PRACY

- (1) Obsługa wciągnika musi zostać w udokumentowany sposób zaznajomiona z niniejszą instrukcją użytkowania, musi przestrzegać obowiązujących przepisów bezpieczeństwa i higieny oraz musi być uprawniona do obsługi tego urządzenia.
- (2) Obsługa podczas pracy z wciągnikiem musi być wyposażona w kask ochronny, rękawice i odpowiednie obuwie.
- (3) Do wiązania ładunków należy używać wyłącznie sprawdzonych środków wiążących o odpowiedniej nośności.
- (4) W przypadku obsługi urządzenia przeprowadzanej przez kilka osób musi być zawsze wyznaczony jeden pracownik przeszkolony w zakresie bezpieczeństwa podczas pracy, który jest odpowiedzialny za obsługę wciągnikiem.
- (5) Obsługa musi mieć wolny i niczym nieosłonięty widok na całą przestrzeń roboczą już przed rozpoczęciem pracy. Jeżeli nie jest to możliwe, musi pomagać jej w przeprowadzaniu dozoru jedna lub więcej osób znajdujących się w pobliżu wciągnika.
- (6) Przed rozpoczęciem pracy obsługa musi sprawdzić, czy cała przestrzeń robocza jest bezpieczna i czy istnieje możliwość ewakuacji z ewentualnie zagrożonej przestrzeni.
- (7) Podczas pracy z wciągnikiem należy utrzymywać dostateczną odległość obsługi od ładunku. Zabrania się podnoszenia lub opuszczania ładunków, które uniemożliwiają zapewnienie wystarczającej bezpiecznej odległości do obsługi.
- (8) Przy pracy z wciągnikiem w ograniczonej przestrzeni musi zostać zapewnione, aby hak lub ładunek nie uderzył w przeszkodę lub w korpus wciągnika.

KONSERWACJA

1. Wciągarkę oczyścić z kurzu, po użyciu wszystkie części nasmaruj smarem i przechowuj w suchym miejscu.
2. Wszelkie prace konserwacyjne muszą zostać wykonane przez specjalistów. Zabrania się wykonywania jakichkolwiek prac konserwacyjnych, montowania lub demontowania wciągarki przez "laika".
3. Po wyczyszczeniu i naprawie wciągarki, należy przeprowadzić test z ładunkiem i bez ładunku.
4. Utrzymuj w czystości powierzchnię cierną hamulców. Mechanizm powinien być regularnie sprawdzany.



WYKAZ CZĘŚCI

- | | |
|-----------------------------|--------------------------------|
| 1. Łańcuch | 21. Lewa pokrywa boczna |
| 2. Prawa pokrywa boczna | 22. Zaczep |
| 3. Bolec do skręcania | 23. Sworzeń |
| 4. Prowadnica łańcucha | 24. Zapadka |
| 5. Wałek | 25. Pierścień osadczy |
| 6. Koło zębate | 26. Sworzeń |
| 7. Trzonek koła zębatego | 27. Rolka prowadząca łańcucha |
| 8. Tarcza koła zębatego | 28. Osłona |
| 9. Koło | 29. Śruba |
| 10. Podkładka cierna | 30. Zawieszka haka |
| 11. Tarcza cierna | 31. Element pokrywy przekładni |
| 12. Wałek | 32. Walec |
| 13. Pierścień nośny łożyska | 33. Pokrywa |
| 14. Mechanizm zapadkowy | 34. Wałek |
| 15. Łańcuch | 35. Seeger zabezpieczający |
| 16. Sprężyna zapadki | 36. Rolka prowadząca |
| 17. Zapadka | 37. Uchwyt haka |
| 18. Obudowa | 38. Hak |
| 19. Pierścień osadczy | 39. Zatrask |
| 20. Bolec zapadki | 40. Podwójna sprężyna |

Wyprodukowano dla
GEKO Sp. z o.o. Sp. k
Kietlin, ul. Spacerowa 3
97-500 Radomsko

www.geko.pl



Dwie ostatnie cyfry roku naniesienia oznaczenia CE - 21

DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

GEKO Sp. z o.o. Sp. k. Kietlin , ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
deklaruje z pełną odpowiedzialnością, że:

Wciągarka łańcuchowa 1T x 3m Typ: G01095, Model: HSZ-1T

spełnia wymagania dyrektyw Parlamentu Europejskiego i Rady:

2006/42/EC z dnia 17 maja 2006 r. w sprawie maszyn ,
jest identyczny z egzemplarzem , będącym przedmiotem certyfikatu oceny
typu WE nr AM 50488589 0001 z dnia 04.01.2021
wydanego przez TUV Rheinland LGA Products GmbH
TillystraBe 2, 90 431 Nurnberg
Web: <http://www.tuv.com/>
Numer identyfikacyjny jednostki notyfikowanej: 0197

Niniejsza Deklaracja Zgodności WE traci swoją ważność, jeżeli produkt zostanie zmieniony lub przebudowany bez zgody producenta.

Za przygotowanie dokumentacji technicznej odpowiada:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

mgr Larysa Kowalczyk

Nazwisko, imię i stanowisko osoby upoważnionej

Kietlin, 09.06.2021

Miejsce i data wystawienia



ENGLISH

WARNING!!!

**The ongoing development of the products may mean that the content of the user guide can change without notice.
These differences cannot be the basis for complaint.**

GENERAL SAFETY REGULATIONS

WARNING: Read and understand all instructions. Failure to follow all instructions listed below may result in serious bodily injury or death, and/or property damage.

WARNING: The warnings, cautions, and instructions discussed in this instruction manual cannot cover all possible conditions or situations that could occur. It must be understood by the operator that common sense and caution are factors which cannot be built into this product, but must be supplied by the operator.

- Keep the work area clean and dry. Damp or wet work areas can result in injury.
- Keep children away from work area. Do not allow children to handle this product. Always wear ANSI-approved safety glasses and heavy-duty work gloves during assembly and use. Do not wear loose clothing or jewelry which can get caught in moving parts.
- Store idle equipment. When not in use, tools and equipment should be stored in a dry location to inhibit rust. Always lock up tools and equipment, and keep out of reach of children.
- Use the right tool for the job. Do not attempt to force small equipment to do the work of larger industrial equipment. There are certain applications for which this equipment was designed. It will do the job better and more safely at the capacity for which it was intended. Do not modify this equipment, and do not use this equipment for a purpose for which it was not intended.
- Check for damaged parts. Before using this product, carefully check that it will operate properly and perform its intended function. Check for damaged parts and any other conditions that may affect the operation of this product. Replace damaged or worn parts immediately.
- Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times to prevent tripping, falling, back injury, etc.
- DO NOT use the equipment when tired or under the influence of drugs, alcohol, or medication. A moment of inattention while operating this equipment may result in serious personal injury.

SPECIFIC OPERATION WARNINGS

WARNING: NEVER OVERLOAD!! Make sure the operator be familiar with the hoist controls before being authorized to operate the hoist.

WARNING: DO NOT LIFT PERSONNEL. DO NOT LIFT LOADS OVER PEOPLE.

WARNING: DO NOT walk under a suspended load. **DO NOT** perform any work on a suspended load that requires a worker to be positioned under the suspended load.

- Inspect chain for nicks, gouges, and any type of deformation or damage, and check load chain for lubrication.
- Inspect hooks for nicks, gouges, deformation of the throat opening, wear on saddle or load bearing point, and twisting.
- Inspect hook latches for proper operation or damage that does not allow proper operation.
- DO NOT operate hoist if any damage or malfunctions exist.
- DO NOT use the hoist load chain as a sling to wrap around the load.
- DO NOT use the hoist in such a way that could result in shock or impact loads being applied to the hoist.
- DO NOT attempt to lengthen the load chain or repair damaged load chain.
- DO NOT operate beyond the limits of the load chain travel.
- Make sure all persons stay clear of the supported load.
- Make sure load slings or other approved single attachments are properly sized, rigged and seated in the hook saddle.

OPERATION INSTRUCTIONS

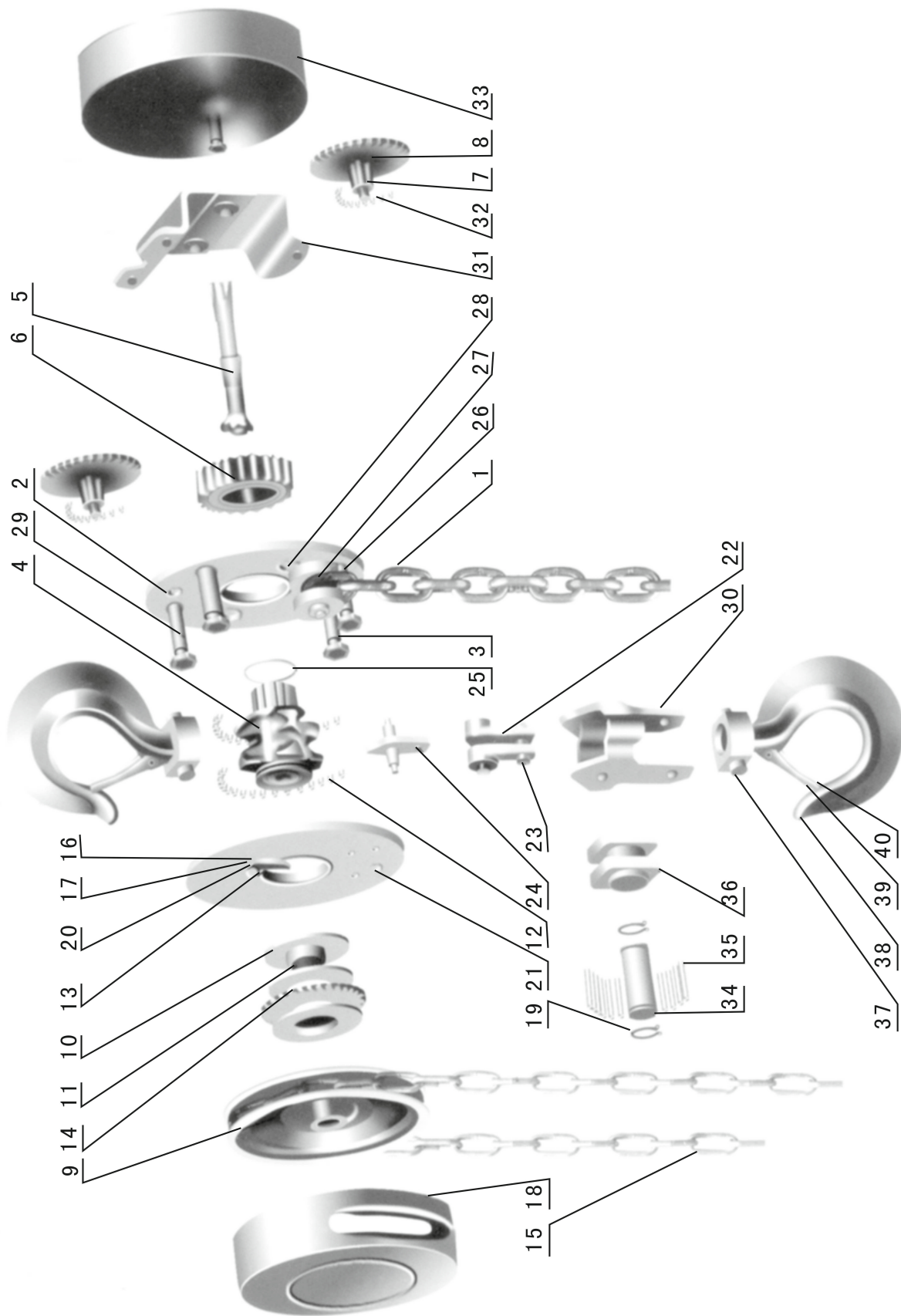
1. Judge the weight of the load to be lifted and make sure if the weight is not over the rated capacity of the chain hoist. Never overload the hoist on any occasion.
2. Careful inspection should be made to the parts, such as hooks, load chain, braking device, etc. and the lubrication of the hoist. The chain hoist can only be put into operation when it is found to be in good condition.
3. Before lifting, inspect the hooks to see whether they are securely attached. Obliquity of the hooks and load suspension at hook tip are not permissible. For perfect performance of the hoist, the load chain should be kept vertically straight without twist so as to prevent it from tangling.

MAINTENANCE

1. Clean off the dirt on the chain hoist after use and store it in a dry place to keep it from getting rusty and corrosive.
2. Clean the parts with kerosene and smear the gears and bearings with grease once a year by a skilled hand.
3. The load chain guide of the chain sprocket bearing may be stuck to the journal of the chain sprocket with grease before fitting them into the outer race of the bearing on the side plate.
4. While assembling the brake mechanism, care should be taken to mesh the slanting teeth of the ratchet disc and the pawl. Make sure that the pawl is controlled by the spring in a sensitively and reliable way. Then turn the hand wheel clockwise after screwing it onto the driving shaft, and it must press the disc and the plates on the brake seat. Turning it counterclockwise, there should be clearances between the disc and the plates.
5. Transition fit is applied to the stay and the side plate II.. Don't dismantle them, or they will get loose.
6. Never allow any layman to disassemble the hoist.
7. After cleaning and repairing the hoist should be subjected to no-load test and heavy load test. A chain hoist can be put into operation after it has been tested and found in good condition.
8. Keep clean the friction surfaces of the brake while lubricating or operating the hoist. Brake mechanism should be inspected regularly for prevention of faulty braking and falling of the load.

TECHNICAL DATA:

Capacity: 1 t
Standard lift: 3m
Maximum lifting height: 3m
Load chain diameter: 6mm
Dimensions: 142x122x28x142
Net weight: 10kg
Gross weight: 13kg



PARTS SPECIFICATIONS

- | | |
|----------------------|----------------------|
| 1. Load chain | 21. Left side plate |
| 2. Right aide plate | 22. Suspension plate |
| 3. Stay A | 23. Suspension pin |
| 4. Chain sprocket | 24. Strpper |
| 5. Driving shaft | 25. Snap ring |
| 6. Splined gear | 26. Pin |
| 7. Pinion shaft | 27. Guide roller |
| 8. Disk gear | 28. Steel sheath |
| 9. Hand Wheel | 29. Stay B |
| 10. Brake seat | 30. Hook hanger |
| 11. Friction | 31. Bent plate |
| 12. Roller | 32. Roller |
| 13. Bearing race | 33. Sheet cover |
| 14. Ratchet disc | 34. Shaft |
| 15. Hand-chain | 35. Needle |
| 16. Pawl spring | 36. Idle sheave |
| 17. Pawl | 37. Hook holder |
| 18. Hand Wheel Cover | 38. Hook |
| 19. Snap ring | 39. Latch kit |
| 20. Pawl pin | 40. Double-spring |

Product of GEKO
Kietlin, ul. Spacerowa 3,
97-500 Radomsko

www.geko.pl



This product was CE marked - 21

CE DECLARATION OF CONFORMITY

GEKO Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
declare under our own responsibility that the product:

Chain block 1T x 3m
Type: G01095, Model: HSZ-1T

to which this declaration refers conforms with the relevant harmonized standards under:

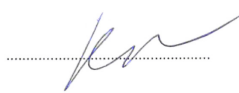
2006/42/EC of 17 May 2006 on machinery,
complies with the CE certificate
CE Typ no. AM 50488589 0001 of 04.01.2021
issued by TUV Rheinland LGA Products GmbH
TillystraBe 2, 90 431 Nurnberg
Web: <http://www.tuv.com/>
Notified body number: 0197

**The declaration of conformity becomes invalid
when the product has been modified without producer's agreement.**

**Name and address of the person authorised to compile the
technical file:**

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 09.06.2021
Place and date


mgr Larysa Kowalczyk
Authorised person

Karta Gwarancyjna

1	Nazwa urządzenia i numer artykułu.	
2	Data zakupu.	
3	Dokładny opis zgłaszanej wady, usterki.	 W przypadku niewystarczającej ilości miejsca prosimy kontynuować na odwrocie niniejszej Karty Zgłoszeniowej.
4	Nazwa i adres punktu dystrybucji, w którym został zakupiony produkt.	
5	Pieczęć sprzedawcy Data i podpis.	
6	Dane osobowe do kontaktu, numer telefonu.	

Zgodnie z warunkami udzielonej gwarancji:

- Reklamowany produkt winien być dostarczony do serwisu firmy F.H. GEKO w oryginalnym opakowaniu wraz z prawidłowo wypełnioną Kartą Gwarancyjną oraz dowodem zakupu (ewentualnie jego kopią) z datą sprzedaży jak w Karcie Gwarancyjnej.
- Gwarancji udziela się na okres 12 miesięcy od daty zakupu urządzenia przez użytkownika.
- Aby uzyskać gwarancję na okres do 24 m-cy należy spełnić następujące warunki:
 - po okresie 12 miesięcznej gwarancji produkt należy dostarczyć z dowodem zakupu i kartą gwarancyjną do serwisu „GEKO” w celu dokonania przeglądu okresowego
 - Koszt przeglądu wynosi 50zł netto (61,50zł brutto) oraz ewentualnie koszty materiałów eksploatacyjnych
 - Koszty transportu narzędzia w obie strony ponosi użytkownik urządzenia
- Urządzenia bez formularza reklamacyjnego, będą traktowane jako urządzenia do naprawy odpłatnej.**
- Zakres gwarancji obejmuje wyłącznie wady jakościowe wynikające z winy producenta.
- Gwarancja nie obejmuje:
 - uszkodzeń wynikających z niewłaściwego użytkowania, konserwacji i przechowywania,
 - uszkodzeń mechanicznych, fizycznych, chemicznych, spowodowanych siłami zewnętrznymi,
 - normalnego zużycia podczas eksploatacji,
 - napraw polegających na regulacji,
 - uszkodzeń wynikających z użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem i zaleceniami Instrukcji Obsługi,
 - uszkodzeń wynikających z przeciążenia urządzenia, prowadzącego do uszkodzenia silnika lub elementów przekładni mechanicznej.
 - uszkodzeń będących następstwem: montażu niewłaściwych części lub osprzętu, stosowania niewłaściwych smarów, olejów
 - użytkowania urządzenia dla majsterkowiczów do celów profesjonalnych,
Zabrania się dokonywania modyfikacji w konstrukcji a także dokonywania napraw przez osoby nieupoważnione
- Termin naprawy może ulec przedłużeniu o czas niezbędny na dostarczenie i odbiór sprzętu przez serwis, a także o czas dostawy części zamiennych w przypadku gdy gwarant zamawia je u producenta.
- Gwarancji nie podlegają części ulegające naturalnemu zużyciu w czasie eksploatacji: bezpieczniki termiczne, szczotki elektrografitowe, paski klinowe, uchwyty narzędziowe, akumulatory, końcówki robocze elektronarzędzi(piły tarczowe, wiertła, frezy, itp.
- Gwarant nie ponosi odpowiedzialności za utracone korzyści użytkownika.
- W przypadku gdy nadesłane do naprawy urządzenie jest sprawne lub nadesłane bez formularza albo z formularzem reklamacyjnym nie zawierającym opisu objawów uszkodzenia, za czynności związane z przetestowaniem tego urządzenia pobierana będzie zryczałtowana opłata w kwocie 5% wartości netto testowanego urządzenia, jednakże nie mniej niż 10zł. Nadto wysyłka takiego urządzenia, zostanie zrealizowana na koszt odbiorcy.**
- Wszystkie czynności serwisowe nie mieszczące się w ramach gwarancji podlegają wycenie i opłacie.
- W przypadku uznania zgłoszonej reklamacji, Gwarant według swojego wyboru: dokona naprawy reklamowanego towaru (o ile jest to możliwe) lub zwróci kupującemu cenę nabycia towaru pomniejszoną o kwotę odpowiadającą procentowemu stopniowi zużycia reklamowanego towaru.
- Opłaty dodatkowe:
 - dostarczony do serwisu produkt musi odpowiadać podstawowym warunkom higienicznym (pozbawiony zabrudzeń), w przeciwnym razie czynności podjęte przez serwis w celu usunięcia tego stanu rzeczy objęte będą dodatkową opłatą.
 - po otrzymaniu sprzętu Serwis dokonuje wstępnej diagnozy rozumianej jako usługa serwisowa płatna, polegającej na sprawdzeniu stanu sprzętu, przetestowaniu, oszacowaniu uszkodzeń, wyceny części zamiennych, i kosztów naprawy w przypadku uszkodzenia sprzętu. Jeśli podczas wstępnej diagnozy Serwis stwierdzi, że:
 - sprzęt jest sprawny – Serwis dokonuje zwrotu sprzętu klientowi w siedzibie firmy lub za pośrednictwem kuriera na koszt Klienta, obciążając go jednocześnie kosztami diagnozy wstępnej.
 - ustwórka powstała z winy Klienta – Serwis poinformuje Klienta o stwierdzonych uszkodzeniach sprzętu oraz o przewidywanych kosztach naprawy. W przypadku rezygnacji z naprawy po wstępnej diagnozie zwrot sprzętu następuje na warunkach jw. W przypadku uzyskania zgody Klienta na wykonanie usługi serwisowej – zwrot sprzętu dokonany jest na zasadach jw., doliczając uzgodnione wcześniej koszty usługi serwisowej
 - ustwórka powstała na skutek wady fabrycznej – koszty dokonania diagnozy wstępnej ponosi Gwarant. Po dokonaniu naprawy sprzęt zostanie zwrócony Klientowi.
- Koszt opłaty dodatkowej lub diagnozy wstępnej na dzień 01.01.2015 wynosi 35 złotych netto

.....
Data przyjęcia do serwisu

.....
czytelny podpis zgłaszającego
Zapoznałem/am się i akceptuję warunki gwarancji